

# PHYTO SOYA<sup>®</sup>

## VAGINAL GEL

*FEUCHTIGKEITSSPENDEND\* UND GLEITFÖRDERND*

*Für das Wohlbefinden der Frau während der Menopause*

### ANWENDUNGSGEBIETE:

PHYTO SOYA<sup>®</sup> Vaginal Gel spendet den oberen Hautschichten des Scheidenepithels Feuchtigkeit und fördert die Gleitfähigkeit. Dadurch wirkt es der vaginalen Trockenheit entgegen, die häufig während der Wechseljahre auftritt und verbessert so den sexuellen Komfort der Frau.

Während der Wechseljahre nimmt die Hormonsekretion ab, was u.a. zu einer vaginalen Trockenheit und einer verminderten Gleitfähigkeit führt.

Vaginale Trockenheit verursacht Reizungen und Schmerzen beim Geschlechtsverkehr.

Die Anwendung von PHYTO SOYA<sup>®</sup> Vaginal Gel führt zur Bildung eines schützenden und gleitfördernden Films, der die Scheidenschleimhaut befeuchtet und gleichzeitig für eine höhere Gleitfähigkeit sorgt.

PHYTO SOYA<sup>®</sup> Vaginal Gel kann mit den PHYTO SOYA<sup>®</sup> Kapseln kombiniert werden, um eine höhere Wirksamkeit zu erzielen.

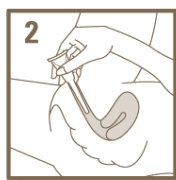
**\* für die oberen Hautschichten des Scheidenepithels.**

### ANWENDUNGSHINWEISE:

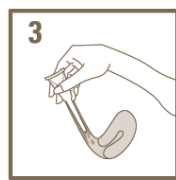
Führen Sie PHYTO SOYA<sup>®</sup> Vaginal Gel mit Hilfe des speziell angepassten, auf der Tube angebrachten Applikators direkt in die Vagina ein. Nur vor dem Geschlechtsverkehr anwenden. Sorgfältig nach Gebrauch abspülen.



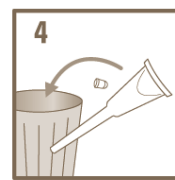
**1**  
Entfernen Sie die Kappe



**2**  
Legen Sie sich hin und führen Sie den Applikator in die Vagina ein



**3**  
Drücken Sie die Tube, um den Inhalt zu entleeren



**4**  
Entsorgen Sie die Tube nach Gebrauch

**8 x 5 ml Einzelapplikatoren - Einmalgabe - Gesamtinhalt: 40 ml**

### ZUSAMMENSETZUNG:

AQUA - GLYCERIN - PARAFFINUM LIQUIDUM - SODIUM HYDROXIDE - CARBOMER - SOYA EXTRACT (GLYCINE MAX) - PHENOXYETHANOL - METHYLPARABEN - ETHYLPARABEN - BUTYLPARABEN - PROPYLPARABEN - ISOBUTYLPARABEN.

### SPEZIELLE AUFBEWAHRUNGSHINWEISE:

Vor Hitze, Feuchtigkeit und Licht schützen.

### HINWEIS:

Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Medizinprodukt für den einmaligen Gebrauch.

Nicht mehr nach dem Verfalldatum anwenden. Das Verfalldatum gilt für Produkte, die korrekt gelagert werden.

Das Produkt nicht verwenden, wenn es bereits geöffnet oder beschädigt wurde.

### GEGENANZEIGEN:

Nicht anwenden, wenn Sie allergisch auf einen oder mehrere Bestandteile, die auf der Packung angegeben sind, reagieren.

Zuletzt aktualisiert: 08/2011

Mehr Information unter: [www.phytosoya.com](http://www.phytosoya.com)

Hersteller

**Arkofarm s.r.l.**  2001

Via Maneira - frazione Bevera  
18039 Ventimiglia (IM) - ITALIA

Tel: 0184 21 17 200 - [www.arkofarma.it](http://www.arkofarma.it)

Vertrieb

**Weber & Weber GmbH & Co. KG**

Herrschinger Straße 33 - 82266 Inning/Ammersee - DEUTSCHLAND

**ECA Medical Handels GmbH**

Niederhart 100 - 6263 Hart - ÖSTERREICH



DISPOSITIVO MEDICO 

# PHYTO SOYA®

**GEL VAGINALE****IDRATANTE\* E LUBRIFICANTE****Per affrontare la menopausa con serenità****INDICAZIONI:**

PHYTO SOYA® gel vaginale è un idratante ed emolliente degli strati superiori dell'epitelio vaginale, aiuta a combattere la secchezza vaginale nel periodo della menopausa.

Durante la menopausa, infatti, le secrezioni ormonali diminuiscono provocando una disidratazione della mucosa vaginale associata ad una perdita di lubrificazione.

Tale secchezza vaginale provoca sensazioni dolorose, irritazioni e problemi durante i rapporti sessuali.

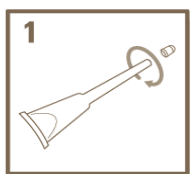
L'applicazione di PHYTO SOYA® gel vaginale permette la formazione di un film protettivo ed emolliente che reidrata la mucosa, assicurando una buona lubrificazione.

PHYTO SOYA® gel vaginale può essere associato a PHYTO SOYA® Capsule per migliorare la sua efficacia.

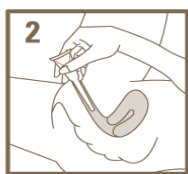
**\* degli strati superiori dell'epitelio vaginale.**

**MODALITA' D'USO:**

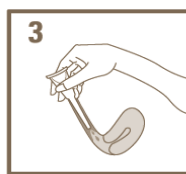
Applicare PHYTO SOYA® gel vaginale direttamente in vagina servendosi dell'applicatore idoneo. Da utilizzare esclusivamente prima di un rapporto sessuale. Risciacquare accuratamente dopo l'utilizzo.



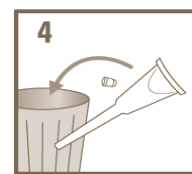
**1**  
Svitare il tappo  
situato all'estremità  
dell'applicatore



**2**  
Mettersi in posizione  
distesa e introdurre  
l'applicatore in vagina



**3**  
Premere  
l'applicatore per  
erogare tutto il gel



**4**  
Gettare l'applicatore  
dopo l'utilizzo

**8 applicatori monodose - monouso - Contenuto netto totale: 40 ml**

**INGREDIENTI:**

AQUA - GLYCERIN - PARAFFINUM LIQUIDUM - SODIUM HYDROXIDE - CARBOMER - SOYA EXTRACT (GLYCINE MAX) - PHENOXYETHANOL - METHYLPARABEN - ETHYLPARABEN - BUTYLPARABEN - PROPYLPARABEN - ISOBUTYLPARABEN.

**CONSERVAZIONE E STOCKAGGIO:**

Conservare al riparo dal calore, dall'umidità e dalla luce.

**AVVERTENZE:**

Tenere fuori dalla portata dei bambini.

E' un dispositivo medico per uso unico.

Non utilizzare dopo la data di scadenza. La data di scadenza si riferisce al prodotto correttamente conservato.

Non utilizzare in caso di confezione aperta o danneggiata.

**CONTROINDICAZIONI:**

Non utilizzare in caso di ipersensibilità nota verso uno o più componenti.

Aggiornamento: 08/2011

Per maggiori informazioni: [www.physoya.com](http://www.physoya.com)

Fabbricante

**Arkofarm s.r.l.**   2001

Via Maneira - frazione Bevera  
18039 Ventimiglia (IM) - ITALIA

Tel: 0184 21 17 200 - [www.arkopharma.it](http://www.arkopharma.it)

Distribuito da

**Arkofarm s.r.l.**

Via Maneira - frazione Bevera  
18039 Ventimiglia (IM) - ITALIA

Tel: 0184 21 17 200 - [www.arkopharma.it](http://www.arkopharma.it)

